

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 63 (1945)
Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 28.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

765

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen • Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 77

Bern, Mittwoch 4. April 1945

63. Jahrgang — 63^{me} année

Berne, mercredi 4 avril 1945

N° 77

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas S.A. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 109776—109801.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Erhebung über Importe von Trockenfrüchten, Nüssen und Fischkonserven zur allfälligen Festsetzung von Importkontingenten.
Schweizerische Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(320)

Gemeinschuldner: Ledermann Johann, geboren 1921, von Affoltern im Emmental (Bern), wohnhaft Nordstrasse 116, in Zürich 10.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1945.
Datum der Einstellungsverfügung: 27. März 1945.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. April 1945 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(321)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Meyer & Steiner, Verkauf von Radioapparaten, Schaffhauserstrasse 18, in Zürich 6.
Anfechtbar: bis 14. April 1945, mittels Klageschrift im Doppel, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(322/3)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin:

1. Surex AG., Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln und Gewürzen aller Art, Bruderholzstrasse 31, in Basel;
2. Solan AG., Import und Handel mit Kunstleder, Vertrieb von Furnituren und Werkzeugen usw., Riehenstrasse 31, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites, Neuchâtel

(324)

Faillie: Bura Simone, fabrique de meubles et entreprise de menuiserie, Drazes 2, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 4 avril 1945; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds

(325)

Faillie: Audux S.A., achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement prononçant la révocation de la faillite: 27 mars 1945 (article 195 LP.).

En conséquence, la débitrice est réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

28. März 1945. Patente, Neuheiten usw.

Industrielle Patentwerte-Kontroll-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1940, Seite 2305). Mit Beschluss vom 23. März 1945 hat die Generalversammlung die 10 Namenaktien zu Fr. 100 in 2 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt und das Grundkapital durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 von Fr. 1000 auf Fr. 51 000 erhöht, eingeteilt in 102 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. In Anpassung an diese Beschlüsse und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts hat die genannte Generalversammlung neue Statuten festgelegt, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Die Firma lautet Inpaco A.-G. (Inpaco S.A.) (Inpaco Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Patenten auf eigene und fremde Rechnung, der Vertrieb von Neuheiten und die Beteiligung an Fabrikationsunternehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszweck dienen. Sie kann sich auch an verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu ist in den Verwaltungen gewählt worden Josef E. Brändli, von Eschenbach (St. Gallen), in Olten. Alois Huwyler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt an Stelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift mit dem Verwaltungsrat Josef E. Brändli. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 42, in Zürich 6, eigenes Lokal.

29. März 1945.

Genossenschaft Hotel Engel Wädenswil, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Februar 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, zur Hebung des kulturellen, künstlerischen und geselligen Lebens in der Gemeinde Wädenswil, mit Unterstützung der Gemeinde, bessere Saalverhältnisse zu schaffen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch: a) Erwerb der Liegenschaft zum Hotel Engel an der Engelstrasse in Wädenswil; b) Ausführung von Umbauten an dieser, insbesondere am Saal- und Bühnenanbau; c) Verwaltung und Betrieb der Liegenschaft Hotel Engel, eventuell Übertragung des Wirtschaftsbetriebes an einen Pächter. Der Saal im Hotel Engel soll allen Körperschaften des öffentlichen oder privaten Rechts mit staatspolitischer legalen Zwecken gegen eine angemessene Benützungsschädigung zur Verfügung gestellt werden. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschaft, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular oder durch Publikation im «Allgemeinen Anzeiger von Wädenswil». Die Verwaltung besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Ernst Felber ist Präsident; Wilhelm Bertschmann Aktuar; Hermann Treichler Kassier; alle von und in Wädenswil. Ernst Felber, Präsident, führt Kollektivunterschrift mit Wilhelm Bertschmann, Aktuar, oder Hermann Treichler, Kassier. Domizil: Seestrasse 149, beim Präsidenten.

29. März 1945. Stanzmesser.

O. K. Müller, in Künsnacht (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1929, Seite 2146). Stanzmesserfabrik. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. März 1945.

Stanzmesserfabrik Künsnacht A.-G. vorm. O. K. Müller, in Künsnacht. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 13. März 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Stanzmessern für die Schuhfabrikation und die Papierindustrie. Im besonderen bezweckt die Gesellschaft die Uebernahme und den Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «O. K. Müller», in Künsnacht, geführten Stanzmesserfabrik. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und auf dem Wege der Statutenänderung sich neue Geschäftszweige technischer Natur angliedern. Sie ist befugt, Grundstücke zu erwerben und zu veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Otto Karl Müller, von und in Künsnacht (Zürich), dessen an der Florastrasse in Künsnacht gelegene Liegenschaft Kataster-Nr. 3352 zum Preise von Fr. 120 000 sowie Werkzeuge, Maschinen und Waren zum Preise von Fr. 29 060. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: August Koch, von und in Münsingen (Bern), Präsident; Eugen Lattmann-Letsch, von Pfäffikon (Zürich), in Wildegg, Gemeinde Möriken (Aargau), Vizepräsident, und Ernst Hunn, von Eggliswil (Aargau), in Liebfeld, Gemeinde Köniz (Bern). Der Präsident des Verwaltungsrates August Koch und der Vizepräsident des Verwaltungsrates Eugen Lattmann-Letsch führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Erwin Lattmann, von Pfäffikon (Zürich), in Künsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Florastrasse 3.

29. März 1945. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Pauls A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1945 wurde in Revision der Statuten der Gesellschaftszweck wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Hypotheken. Emil Meyerhans-Baumgartner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Emil Meyerhans-Corradi ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

29. März 1945.

Personalfürsorge-Stiftung der Hydraulik A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1538). In den Sitzungen des Stiftungsrates vom 18. Dezember 1944 und 22. März 1945 wurde die Aenderung der Stiftungs-urkunde beschlossen. Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde hat die Aenderungen am 20. November 1942 und 2. Februar 1945 genehmigt. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für die Angestellten der «Hydraulik A. G.», in Genf, durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Krankheit sowie bei gänzlicher oder teilweiser Arbeitslosigkeit infolge unverschuldeter Entlassung.

29. März 1945.

Fürsorge- und Pensionsfonds der Firma Carl Jul. Schmidt Erben A. G., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. März 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Unterstützungen und Hilfeleistungen im Falle von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei unverschuldeter Notlage an die Angestellten und Arbeiter der Firma «Carl Jul. Schmidt Erben A. G.», in Zürich, sowie deren Familienangehörige. Die Organe der Stiftung sind die Verwaltung (Kuratorium), bestehend aus einem Kurator und einem oder mehreren Ersatzmännern, und die Kontrollstelle. Der Kurator führt Einzelunterschrift. Kurator der Stiftung ist Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Paradeplatz 3, in Zürich 1, bei der Firma Carl Jul. Schmidt Erben A. G.

29. März 1945.

Obsthandel G. m. b. H., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1944, Seite 2766). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. März 1945 wurden die Statuten revidiert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Zweck der Gesellschaft ist der Engros- und Migroshandel in Obst, Landes- und andern Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern einschlägigen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen.

29. März 1945.

«BP», **Benzin- und Petroleum A. G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2190). Dr. Hans Stockar ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Dr. jur. Walter Chiodera ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift.

29. März 1945.

Fürsorgefonds für Angestellte der «BP», Benzin- und Petroleum A. G., in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2202). Dr. Hans Stockar ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident des Stiftungsrates gewählt Dr. jur. Walter Chiodera, von Zürich und Ragaz, in Küsnacht (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift.

29. März 1945.

Aktiengesellschaft Spörrli & Co. mechanische Webereien in Wald, in Wald (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 150). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Inauen, von Appenzell, in Wald (Zürich). Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

29. März 1945.

Eugen Lüscher, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eugen Lüscher, von Zürich, in Zürich 10. Küferei und Weinhandlung. Nordstrasse 148.

29. März 1945.

Gebr. Egger, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 190). Nahrungsmittelvertrieb. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Louis Egger», in Zürich, übernommen.

29. März 1945.

Louis Egger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Louis Egger, von Freiburg, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Egger», in Zürich. Nahrungsmittelvertrieb. Ulrichstrasse 24.

29. März 1945.

F. Hug, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2580). An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «F. & H. Hug», in Zürich 2, erloschen.

29. März 1945.

F. & H. Hug, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Fridolin Hug und Hans Hug, beide von Affeltrangen (Thurgau), in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1944 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «F. Hug», in Zürich, übernimmt. Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Lavaterstrasse 46.

29. März 1945.

Emil Müller, Holz und Kohlen, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1941, Seite 2362). Holz- und Kohlenhandlung. Neue Geschäftsnatur: Vertretungen in Waren aller Art. Die Firma lautet nun Emil Müller, Vertretungen. Der Inhaber wohnt in Zürich 10. Das Geschäftslokal befindet sich Nordstrasse 222. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 6. März 1945.)

29. März 1945.

J. Kastli, in Dietikon (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1931, Seite 638), elektrotechnische Artikel. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit elektrotechnischen und Radio-Artikeln en gros. Einzelprokura ist erteilt an Yvonne Kastli, von und in Dietikon. Der Firmainhaber ist Bürger von Dietikon.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

28. März 1945. Manufakturwaren.

H. Schweiker & Co., in Bern, Kommanditgesellschaft, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 67). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1944 an die «H. Schweiker & Co. G.m.b.H.», in Bern, übergegangen.

28. März 1945.

H. Schweiker & Co. G.m.b.H., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1945 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet, welche die Uebernahme und Fortführung des von der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Schweiker & Co.», in Bern, betriebenen Engrosgeschäftes der Manufakturwarenbranche bezweckt. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind:

Witwe Amalia Schweiker, geb. Eberle, von Köniz, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage aus Sacheinlagen von Fr. 13 000; Carl Wittich, von Crana (Tessin), in Bern, mit einer Stammeinlage in bar von Fr. 18 000; Georges Vuille, von Tramelan-Dessus, in Bern, mit einer Stammeinlage in bar von Fr. 12 000; Fürchtegott Schweiker, von Gais, in Wabern, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage in bar von Fr. 3000, und Werner Vuille, von Tramelan-Dessus, in Bern, mit einer Stammeinlage in bar von Fr. 4000. Gemäss Sacheinlage- und Kaufvertrag vom 10. März 1945 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1944 hat die Gesellschaft, mit Wirkung ab 1. Januar 1945, die Aktiven in Betrage von Fr. 85 810.55, bestehend aus Warenvorräten, Wertschriften und Forderungen und die Passiven im Betrage von Fr. 23 810.55, bestehend aus Kommandit- und Interesseneinlagen, Warenumsatzsteuer, Steuerreserve, Verlustreserve und Gewinnbeteiligung, der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Schweiker & Co.», in Bern, zum Uebernahmepreis und Aktivüberschuss von Fr. 62 000 übernommen, einschliesslich aller geschäftlichen Beziehungen und der seit dem 1. Januar 1945 entstandenen Rechte und Verbindlichkeiten. Auf Rechnung dieses Uebernahmepreises werden der Gesellschafterin Witwe Amalia Schweiker, geb. Eberle, vorgenannt, Fr. 13 000 als voll liberierte Stammeinlage angerechnet. Die Restanz von Fr. 49 000 wird ihr bis auf Fr. 18 000 zurückbezahlt, welche ihr als Darlehen gutgeschrieben werden. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Carl Wittich und Georges Vuille, vorgenannt, zeichnen als Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Kramgasse 16¹, in gemieteten Räumen.

29. März 1945.

Maschinen-Aktien-Gesellschaft (Machines, Société Anonyme), in Bern (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1118). Die an Emilie Harri erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

29. März 1945.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G. (Société Suisse pour Revisions et Expertises Commerciales S. A.) (Società Svizzera per Revisioni e Perizie Commerciali S. A.), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1782), mit Hauptsitz in Zürich. Harry von Muralt-Sulzer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. jur. Georg Hasler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. März 1945.

J. Hofweber & Cie. A. G., bisher mit Hauptsitz in Interlaken und Zweigniederlassung in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1943, Seite 837). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Februar 1945 wurde der Sitz nach Reichenbach, Gemeinde Zollikofen, verlegt. Die bisherige Zweigniederlassung in Reichenbach wird aufgehoben und gelöscht. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der Brauerei Schloss Reichenbach in Zollikofen, die Beteiligung als Kollektivteilhaber an der Firma J. Hofweber & Cie. A. G. & Gebrüder Horn, Brauerei Interlaken, die Nutzbarmachung aller übrigen im Besitze der Gesellschaft befindlichen Liegenschaften und Wirtschaften mit Zubehör sowie der Erwerb, der Verkauf, der Bau, die Pacht und der Betrieb gleichartiger Geschäfte bzw. Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Februar 1909 und wurden unterm 30. Januar 1921, 20. Juni 1936, 6. März 1943 und 24. Februar 1945 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden Aktionär; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates ist Richard Hofweber sen., von Oberried, in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen; Vizepräsident ist Dr. Hans Weyermann, von und in Bern; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Mitglieder des Verwaltungsrates sind ferner: Ernst Hofweber, ohne Unterschrift, von Oberried, in Interlaken, und Richard Hofweber jun., ebenfalls von Oberried, in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen; dieser ist zugleich Direktor, gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 4. Februar 1943. Richard Hofweber sen. und Richard Hofweber jun. führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Brauerei Schloss Reichenbach.

29. März 1945.

Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien der Schweiz EIKA A. G. (Centrale d'Achats de l'Union défensive des industries suisses travaillant le papier EIKA S. A.), in Bern (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1944, Seite 1514). Aus dem Verwaltungsrat ist Heinrich Wipf senior infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 22. März 1945 sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Wipf jun., von Stäfa, in Zürich, und Hans Wyss, von und in Bern. Die Verwaltungsräte zeichnen je zu zweien kollektiv unter sich oder je mit einem Prokuristen oder Direktor. Der bisherige Sekretär des Verwaltungsrates Wilhelm Alfred Scherz ist zum Delegierten des Verwaltungsrates gewählt worden; seine Unterschriftsberechtigung erfährt keine Aenderung. Zum neuen Prokuristen wurde gewählt Otto Woodtli, von Oftringen, in Bern. Dieser zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Bureau Burgdorf

29. März 1945. Automobilunternehmung.

Dähler, Wirz & Cie., in Burgdorf, Automobilunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nrn. 136 vom 14. Juni 1939 und 138 vom 18. Juni 1942). Aus der Firma ist Witwe Anna Wirz-Hirsbrunner ausgetreten; die Gesellschaft wird weitergeführt unter der neuen Firma «Dähler & Cie.»

Bureau Fraubrunnen

21. März 1945. Sattlerei usw.

Jakob Friedli, in Bätterkinden, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1915). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

26. März 1945. Sattlerei usw.

J. Friedli & Sohn, in Bätterkinden. Jakob Friedli und dessen Sohn Fritz Friedli, von Ersigen, in Bätterkinden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 begonnen hat. Weiterführung des bisher von Jakob Friedli Vater geführten Sattler- und Tapezierergeschäfts.

Bureau Nidau

28. März 1945.

Hans Aeschbacher, Wirtschaft z. «Lamm», in Bellmund. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Aeschbacher, von Eggwil, in Bellmund. Betrieb der Wirtschaft zum Lamm.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. März 1945. Textilwaren.

Stutz & Lübke, in Horw, Textilwarenhandel (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die eingetragene Firma «Robert M. Stutz», in Horw.

23. März 1945. Lebensmittel, Textilwaren usw.

Robert M. Stutz, in Horw, Vertrieb von Produkten der Lebensmittel- und industriellen Branchen (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 302). Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Stutz & Lübke», in Horw, auf den 1. März 1945 übernommen und verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Textilwarenhandel.

23. März 1945. Güten.

J. Willi, in Ruswil, Gütenhandel (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1942, Seite 1892). Der Inhaber hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Bellerivestrasse 5a.

24. März 1945.

Käseerei-Genossenschaft Oberdorf und Umgebung, in Grosswangen (SHAB. Nr. 152 vom 4. Juli 1931, Seite 1473). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1944 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben und diese gleichzeitig dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Folgende publizierte Tatsachen werden dadurch berührt: Die Firma lautet nun: **Käseerei-Genossenschaft Oberdorf und Umgebung.** Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Zur bereits eingetragenen solidarischen Haftbarkeit der Mitglieder für Genossenschaftsverbindlichkeiten hinzu ist nun die Bestimmung aufgenommen worden, dass die Genossenschafter zu Nachschüssen bei Bilanzverlusten verhalten sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieftlich.

24. März 1945. Kosmetische Artikel usw.

Frau P. Vonlaufen-Meili, in Kriens, Handel mit und Vertrieb von kosmetischen Artikeln und verschiedene Vertretungen (SHAB. Nr. 204 vom 31. August 1944, Seite 1942). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «E. Vonlaufen», in Kriens, erloschen.

24. März 1945. Chemisch-kosmetische Artikel, Nährmittel usw.

E. Vonlaufen, in Kriens. Inhaber der Firma ist Emil Vonlaufen, von Luzern, in Kriens, der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau P. Vonlaufen-Meili», in Kriens, auf den 20. März 1945 übernommen hat. Vertretungen in chemisch-kosmetischen Artikeln und Nährmitteln sowie verschiedene Vertretungen. Luzernerstrasse 71.

26. März 1945.

Max Frey, Optiker, in Luzern (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1940, Seite 930). Der Inhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz nach St. Niklausen, Gemeinde Horw, verlegt. Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Produktion von und Handel mit Stumm-, Ton-, Farben- und Trickfilm «Frema-Film» für Reklame, Technik, Kultur, Wissenschaft und Unterricht, mit Studio in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

26. März 1945.

Th. Ettlin, Werkzeugschleifer, in Luzern (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1944, Seite 100). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. März 1945. Werkzeugschleiferei.

F. Blum, in Luzern. Inhaber der Firma ist Fritz Blum, von Pfaffnau, in Luzern, mechanische Werkzeugschleiferei. Stollbergstrasse 2.

26. März 1945. Bauunternehmung.

S. Lustenberger, in Kriens, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1940, Seite 2091). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die eingetragene Firma «A. Lustenberger», in Luzern.

26. März 1945. Hoch- und Tiefbau.

A. Lustenberger, in Luzern, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1940, Seite 2091). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Lustenberger», in Kriens, auf den 15. März 1945 übernommen.

26. März 1945. Bauunternehmung.

A. Lustenberger, Filiale in Kriens. Unter dieser Firma hat der Inhaber mit Sitz in Luzern seit dem 11. November 1940 eingetragenen Einzelfirma «A. Lustenberger» in Kriens eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber August Lustenberger, von Hasle (Luzern) und Kriens, in Luzern. Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau).

26. März 1945. Malergeschäft

Gebr. Sonderegger, in Luzern. Unter dieser Firma sind Emil Sonderegger und Hans Sonderegger, beide von Altstätten (St. Gallen), in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1945 begonnen hat. Emil Sonderegger führt allein die Unterschrift. Malergeschäft. Bundesstrasse 36.

26. März 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Malter-Schwarzenberg-Schachen, in Malter (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1944, Seite 1833). An den Geschäftsführer Jakob Schüpfer wurde Einzelunterschrift erteilt; dessen Kollektivzeichnung ist erloschen.

26. März 1945.

Käsergenossenschaft Peierhof, in Peierhof, Gemeinde Schongau (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 176). Josef Herzog ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Kassier wurde in den Vorstand gewählt Georg Herzog, von Schongau und Bero Münster, in Schongau. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

27. März 1945. Tuch usw.

Hans Hügli, in Werthenstein, Tuchhandlung und Konfektion (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Hügli A.G. Wolhusen», in Wolhusen.

27. März 1945. Stoffe, Konfektion usw.

Hügli A.G., Wolhusen, in Wolhusen. Unter dieser Firma hat sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Firma «Hans Hügli», in Werthenstein, betriebenen Detailgeschäfts für Herren- und Damenkleiderstoffe, Konfektion und Aussteuerbedarf. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen der gleichen Branche beteiligen. Gemäss Uebnahmevertrag vom 10. März 1945 und der Bilanz per 30. Juni 1944 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der erwähnten Firma, wobei die Aktiven (Kassa, Postscheck, Liegenschaft, Mobiliar, Autopark, Wertschriften, Eigent.-Hypothecken, Warenvorräte und Debitorenguthaben) Fr. 263 959.26 betragen und die Passiven (Bank, Hypothecken, Delcredere, Kreditoren und trans. Passiven) Fr. 150 013.45. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 113 945.81 und wird beglichen durch Aushändigung von 80 voll libierten Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 80 000 und Gutschrift von Fr. 33 945.81 auf das Kreditorenkonto. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist voll libiert. Davon sind die übrigen 20 Aktien = Fr. 20 000 durch Verrechnung von auf der Passivseite der Bilanz enthaltenen Guthaben libiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Hügli, von Seedorf (Bern), in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein. Er führt Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Margrith Hügli-Lüthy, Werner Hügli und Erwin Hügli, alle von Seedorf (Bern) und wohnhaft in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein.

Uri — Uri — Uri

10. März 1945. Wein.

Fam. Seb. Müller & Cie., in Altdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1930, Seite 871). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Josefine Burkhard-Müller ist ausgeschieden.

29. März 1945. Radio, Nähmaschinen, Velos.

Walter Theiler, in Altdorf, Radios, Nähmaschinen, Velos (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1905). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Firma «Witwe Walter Theiler», in Altdorf, über.

29. März 1945. Radios, Nähmaschinen, Velos.

Witwe Walter Theiler, in Altdorf. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Ursula Theiler-Truttmann, von Werthenstein, in Altdorf. An Werner Suter, von Zürich, in Altdorf, wird Einzelprokura erteilt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Walter Theiler», in Altdorf. Handel mit Radios, Nähmaschinen, Velos und Grammos, Reparaturwerkstätte für Velos und Nähmaschinen, Radios usw.

Schwyz — Schwyz — Svitto

28. März 1945. Holz, Spalt- und Hobelwerk.

Balz Vogt's Erben, in Wangen, Holzhandlung, Spalt- und Hobelwerk (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1941, Seite 282). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Walter Vogt ausgetreten und seine Unterschrift erloschen.

28. März 1945. Baumwollspinnerei, Weberei.

Wirth & Co. A.G., in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1944, Seite 2255). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Hugo E. Kunz, von Kilchberg (Zürich), in Siebnen, Gemeinde Schübelbach.

28. März 1945. Vieh-, Heu- und Streuhandel, Drainagen usw.

August Fuchs, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Viehhandel, Handel in Heu und Streue, Drainage, Strassenbau (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. März 1945.

Gebr. Amstutz, Mosterei & Brennerei, in Merlisbach, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1933, Seite 1564). Emil Amstutz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter Josef Amstutz vertritt die Gesellschaft von nun an mit Einzelunterschrift.

28. März 1945. Liegenschaftsverwaltung usw.

CORIM A.G., in Schwyz (SHAB. Nr. 134 vom 10. Juni 1944, Seite 1312). Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus.

28. März 1945.

Gabriel Kistler, Schmiede u. Schlosserei, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB. Nr. 290 vom 26. Dezember 1922, Seite 2364). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

28. März 1945. Waren aller Art.

Rudolf Braun, in Cham. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Braun, von Luzern, in Cham. Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Uebernahme der Generalvertretung der Firma «Aug. Kaltenbacher», Cham, Abteilung Kinderwagen.

28. März 1945. Coiffeurgeschäft.

Witwe Eisen & Sohn, in Baar (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1938, Seite 1547), Herren- und Damencoiffeurgeschäft. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. März 1945.

Milchverwertungsgenossenschaft Neuheim, in Neuheim (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2649). Aus dem Vorstand ist der bisherige Kassier Josef Landolt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Vorstandes und zugleich als Kassier wurde gewählt Josef Sidler, von Hünenberg, in Neuheim. Er führt mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten Kollektivunterschrift.

28. März 1945.

Bahnhof-Apotheke Zug u. Sanitätsgeschäft, Drogerie, Dr. Oskar Meyer, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Dr. Oskar Meyer, von Ermatingen (Thurgau) und Zürich, in Zug. Apotheke und Sanitätsgeschäft, Drogerie, pharmazeutisch-chemisches Laboratorium. Alpenstrasse 12, Haus Christoforus.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28 mars 1945. Tissus, vins, etc.

Joseph Droux, à Vaulruz, tissus, confections, débit de vins (FOSC. du 18 août 1925, n° 190, page 1419). La raison est radiée ensuite de remise du commerce à la nouvelle raison « J. Droux-Magnin & Fils », à Vaulruz.

28 mars 1945. Tissus, vins, etc.

J. Droux-Magnin & Fils, à Vaulruz. Sous cette raison, il s'est constitué une société en nom collectif dont les associés sont Joseph Droux et son fils Victor, de La Joux, à Vaulruz, et qui commence le 28 mars 1945. Tissus, confections, débit de vins. Au village.

Bureau de Fribourg

28 mars 1945. Transports.

Jules Bæriswyl, à Fribourg. Le chef de la maison est Jules Bæriswyl, feu Alphonse, de et à Fribourg. Transports en tous genres. Rue du Temple 15 B.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

28. März 1945.

Pflanzgenossenschaft Bergmatte, in Hofstetten (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1942, Seite 418). Anna Engler-Bollinger ist aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An ihrer Stelle wurde neu in die Verwaltung als Sekretär gewählt Samuel Heid-Basler, von Ramlinburg (Basel-Land), in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv.

28. März 1945.

Milchgenossenschaft Bättwil, in Bättwil (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 979. Emil Laub Sohn, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident an Stelle des ausgetretenen Leo Bacher, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist. Alfred Gschwind, von und in Bättwil, ist neu in den Vorstand gewählt worden als Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Bureau Grenchen-Bettlach

28. März 1945. Chemisch-technische Produkte, Parfümeriewaren.

A. Hegl, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Armin Hegl, von Roggwil (Bern), in Grenchen. Handel mit chemisch-technischen Produkten und Parfümeriewaren.

Graubünden — Grisons — Grigioni

26. März 1945.

Parsagnia-Granitwerk A.-G., in Anderer (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1944, Seite 1751). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Toldo ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. März 1945.

Siedlungsgenossenschaft Pro Familie Ems, in Domat/Ems (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1943, Seite 2194). Aus dem Vorstand sind August Gadola, Arnold Demarmels, Christoph Baschnonga und Johann Roffler ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden neu gewählt: Jakob Jenschky, von Santa Domenica, und Anton Christen, von Altdorf, beide wohnhaft in Domat/Ems. Der Präsident Paul Bruggmann ist nun in Chur wohnhaft. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

27. März 1945. Wein, Landesprodukte, Gasthaus.

Adolf & Anton Boner, in Malans. Unter dieser Firma haben Adolf und Anton Boner, beide von und in Malans, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. April 1945 ihren Anfang nimmt. Weinhandlung und Handel mit Landesprodukten. Gasthaus Krone.

28. März 1945.

Zentral-Autogarage, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1936, Seite 2807). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1944 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. März 1945.

Società da lattaria ed alp Segl (Sennerei- und Alpenossenschaft Sils Eng.), in Sils im Engadin/Segl (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1938, Seite 374). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1945 die Statuten teilweise revidiert und die Firma abgeändert in **Lattaria da Segl**. Aus dem Vorstand ist Ottavio Salis ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Adolfo Meuli, von Castasegna, in Sils-Pex. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar/Kassier kollektiv.

29. März 1945. Militär-Kantine.

Frau Ida Ursprung & Sohn, in Chur, Militär-Kantine (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 68). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

29. März 1945. Wirtschaft, Kleinviehhandel.

A. & J. Ursprung, in Chur. Unter dieser Firma haben Albin und Julius Ursprung, beide von Nussbaumen (Aargau), in Chur, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Dezember 1944 ihren Anfang nahm. Betrieb der Wirtschaft zum Zollhaus und Kleinvieh-Handel. Malixerstrasse.

31. März 1945.

Privatklinik Dr. Bernhard Aktiengesellschaft St. Moritz, in St. Moritz (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1940, Seite 1991). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Hans Sulzer und Dr. Marco Petitpierre ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Annigna Petitpierre-Bernhard, von Neuchâtel, in Zürich, und Lucie Bernhard, von St. Moritz, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

Waadt — Vaud — Val de Saône

Bureau de Cossonay

28 mars 1945.

Fabac S.A., fabrique d'agglomérés et de boulats à Cossonay-Gare, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz (FOSC. du 14 juin 1944, n° 137, page 1340). Le conseil d'administration est composé de: Dr. Ernst Schwytzer, de Nefels, à Bâle, président; Emile Junker, de St-Gall, à Riehen (Bâle-Ville), vice-président; Fritz Gerspach, de et à Bâle. L'administrateur Georges Eindiguer, directeur technique, a démissionné; sa signature, ainsi que celle d'Albert Cevey, directeur commercial, sont éteintes. La société sera dorénavant engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

Bureau de Lausanne

Rectification.

L'Hépathique, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 27 mars 1945, page 712). La raison sociale exacte est **L'Hépatique S.A.**

27 mars 1945.

Société Immobilière de Mon Lolsir (société anonyme), à Lausanne (FOSC. du 4 août 1944, page 1776). Suivant procès-verbal authentique, l'assemblée générale du 27 mars 1945 a décidé: 1° de porter le capital social de fr. 20 000 à fr. 50 000 par l'émission de 30 nouvelles actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces; 2° de modifier les statuts et de les adapter notamment aux dispositions nouvelles du Code des obligations. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur les points suivants: La raison sociale a été modifiée en celle de: **Société Immobilière de Mon Lolsir**. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par une seule insertion dans l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. L'administrateur René Méroni est démissionnaire; sa signature est radiée; il n'est pas remplacé. John Heimann (inscrit) reste seul administrateur et engage la société par sa signature individuelle. Bureau transféré Rue du Midi 4, dans les locaux de la société.

28 mars 1945.

Société Immobilière Aubépines-Collonges, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 mars 1945, page 571). Le capital social de fr. 1000, divisé en 100 actions de fr. 10, nominatives, est entièrement libéré.

Bureau de Nyon

28 mars 1945. Boucherie, etc.

Emile Spahni, à Gland, charcuterie (FOSC. du 20 octobre 1920, page 2000). La maison modifie son genre d'affaires en boucherie-charcuterie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 mars 1945.

Immeuble Progrès S.A., à Peseux (FOSC. du 29 décembre 1932, n° 305, page 3069). Ensuite de démission, Albert Spreng n'est plus administrateur de la société. A été nommé seul administrateur Georges-Henri Dalcher, de La Chaux-de-Fonds, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Grand'Rue 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 mars 1945.

Société anonyme du crématoire de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 mars 1943, n° 50). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 mars 1945, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 mars 1945. Farines, grains, etc.

Oscar Juvet, aux Verrières, farines, grains et fourrages (FOSC. du 19 décembre 1913, n° 317, page 2226). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Vve. Oscar Juvet », aux Verrières, ci-après inscrite.

27 mars 1945. Farines, grains, etc.

Vve. Oscar Juvet, aux Verrières. Le chef de la maison est Veuve Léonie Juvet, née Landry, de Buttet et de La Côte-aux-Fées, aux Verrières. La raison reprend l'actif et le passif de la maison « Oscar Juvet », aux Verrières, ci-dessus radiée. Farines, grains et fourrages. Le Grand Bourgeau.

27 mars 1945. Nouveautés, etc.

E. Moch et fils, Société anonyme, à Fleurier (FOSC. du 25 septembre 1939, n° 226, page 1982). Dans son assemblée générale du 22 mars 1945, dont procès-verbal a été dressé en la forme authentique, la société a modifié ses statuts. La raison sociale devient **Galerles du Vallon S.A.** L'administrateur Georges Weil a démissionné; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature individuelle du seul administrateur restant Charles Kauffmann, déjà inscrit.

Genf — Genève — Ginevra

27 mars 1945. Droguerie, épicerie.

Vve Lemat, à Genève, commerce de droguerie, épicerie (FOSC. du 16 août 1924, page 1386). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 mars 1945. Agent de change.

Beyeler, à Genève, agent de change (FOSC. du 13 décembre 1930, page 2546). La raison est radiée par suite de cessation d'activité et départ du titulaire.

27 mars 1945. Société immobilière.

Société le Charme D., à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 28 août 1944, page 1918). Lucien Thévenoz, de Laconnex, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur André Couturier est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

27 mars 1945.

Mécanique Industrielle et de Précision S.A., à Lancy (FOSC. du 6 mars 1944, page 543). Edouard Petitpierre, de Couvet et Neuchâtel, à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 mars 1945.

« Pour l'Avenir » fondation pour la justice sociale dans l'éducation, à Genève, fondation (FOSC. du 13 décembre 1943, page 2766). Par arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève du 9 février 1945 et suivant décision du conseil de fondation prise en la forme authentique le 20 mars 1945, l'acte de fondation a été modifié en ce sens que l'organe de la fondation est un conseil composé de 25 membres, dont 6 sont nommés par le Conseil d'Etat, 5 par le corps enseignant, respectivement un par l'assemblée des professeurs de l'Université, un par l'Union des instituteurs genevois dames, un par l'Union des instituteurs genevois messieurs, et deux par l'Union du corps enseignant secondaire, pour représenter soit le corps enseignant des écoles de jeunes gens, soit celui des écoles de jeunes filles, 3 membres sont nommés par les organisations ouvrières de Genève qui font partie de l'Union syndicale suisse. Les 11 autres membres sont nommés par co-optation de l'ensemble du conseil. Le conseil choisit dans son sein un comité de 5 à 7 membres chargé d'exécuter ses décisions. La fondation continue à être engagée par la signature collective à trois des membres du comité ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 109776. Date de dépôt: 14 novembre 1944, 18¼ h.
The Shredded Wheat Company, Limited, Welwyn Garden City (Comté de Hertfordshire, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Pain, biscuits (à l'exclusion des biscuits pour animaux), cakes et produits alimentaires préparés de céréales pour hommes.

WELGAR

Nr. 109777. Date de dépôt: 21 décembre 1944, 20 h.
Carnegie-Illinois Steel Corporation, Fifth Avenue 434, Pittsburgh (Pennsylvanie, Etats-Unis d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 57887. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 décembre 1944.

Plaques et tôles de fer ou d'acier ordinaires ou galvanisées.



Nr. 109778. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1945, 17 Uhr.
Hausammann & Co., St.-Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Leinen.

LINOPLAGE

Nr. 109779. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1945, 17 Uhr.
Hausammann & Co., St.-Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Leinen.

LINOROB

Nr. 109780. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1945, 17 Uhr.
Hausammann & Co., St.-Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Leinen.

LINOSPORT

Nr. 109781. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1945, 17 Uhr.
Hausammann & Co., St.-Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Leinen.

OSALIN

Nr. 109782. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1945, 17 Uhr.
Hausammann & Co., St.-Gallerstrasse 30, Winterthur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Shantungseide.

SHANTUNETTE

Nr. 109783. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1945, 18 Uhr.
Lüdi & Cie., Mühlegasse, Flawil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gestanzte, gezogene und gepresste Kleinmetallmassenartikel aller Art, insbesondere Knöpfe, Oesen, Metallmarken, Schnallen, Klammern und Verschlüsse.

LUMETAL

Nr. 109784. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1945, 18 Uhr.
Lüdi & Cie., Mühlegasse, Flawil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gestanzte, gezogene und gepresste Kleinmetallmassenartikel aller Art, insbesondere Knöpfe, Oesen, Metallmarken, Schnallen, Klammern und Verschlüsse.

LU metal

Nr. 109785. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1945, 15 Uhr.
Anna Wipfli, Ankerstrasse 11, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwasser, Haarpomade, Hautcrème.



Nr. 109786. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1945, 8 Uhr.
H. von Weissenfluh, Zweisimmen (Schweiz). — Handelsmarke.

Zahnärztliche und zahntechnische Erzeugnisse, Poliermassen.



Nr. 109787. Date de dépôt: 19 février 1945, 12 h.
Schwob Frères et Cie SA., Rue Numa-Droz 134, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.

LISICA

Nr. 109788. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1945, 17¼ Uhr.
Chemische Industrie und Confiseriefabrik AG., St. Margrethen, in St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 58811. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1945 an.

Chemisches Präparat mit aus Zitronen gewonnenen Substanzen zur Bereitung von Limonaden.



Nr. 109789. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1945, 17¼ Uhr.
Chemische Industrie und Confiseriefabrik AG., St. Margrethen, in
St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangebe der Marke Nr. 58812.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1945 an.

Präparat mit aus Zitronen gewonnenen Substanzen zur Bereitung von
Limonaden.

Citrol

Nr. 109790. Hinterlegungsdatum: 1. März 1945, 18 Uhr.
Hs. & F. Majer, Pronto-Service, Heinrichstrasse 70, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Haarschneidemaschine, Hand-Haarschneidemaschine, Rasier-
messer und Haarscheren, Coiffeur-Streichriemen, Onduliereisen, Pedicure-
und Manicure-Werkzeuge, elektrische Rasierapparate.

PERLTON

Die Marke wird rot ausgeführt.

Nr. 109791. Date de dépôt: 6 mars 1945, 9 h.
Georges Burnier, Rue de la Gare, Môtiers (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique.

Jointes pour toutes marmites à vapeur.

RECOROL

Nr. 109792. Hinterlegungsdatum: 8. März 1945, 18 Uhr.
Ludlow Typograph Company, Chicago (Ver. Staaten v. Amerika).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57213. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1944 an.

Typographische Maschinen, Vorrichtungen und Apparate, Zeilengiess-
maschinen und Maschinen zum Giessen von Zeilen mit Typenzeichen darauf
und von Blankzeilen, Teile und Zubehör für solche Maschinen, Guss-
zeilen, Gußstreifen, Durchschuss und andere Erzeugnisse der erwähnten
Maschinen, Matrizen und Matrizenstäbe zur Verwendung an solchen
Maschinen.

LUDLOW

Nr. 109793. Hinterlegungsdatum: 10. März 1945, 10 Uhr.
Jacques Jundt-Metzler, Muttentz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angebe der Marke Nr. 57289. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 16. September 1944 an.

Seifen, Wasch- und Putzmittel.

Avanti

Nr. 109794. Hinterlegungsdatum: 10. März 1945, 10 Uhr.
Jacques Jundt-Metzler, Muttentz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angebe der Marke Nr. 57290. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 16. September 1944 an.

Seifen, Wasch- und Putzmittel.

La Princesse

Nr. 109795. Hinterlegungsdatum: 10. März 1945, 10 Uhr.
Jacques Jundt-Metzler, Muttentz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angebe der Marke Nr. 57291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 16. September 1944 an.

Seifen, Wasch- und Putzmittel.

La Souveraine

Nr. 109796. Hinterlegungsdatum: 10. März 1945, 10 Uhr.
Jacques Jundt-Metzler, Muttentz (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57970. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1945 an.

Chemisch-pharmazeutische und chemisch-kosmetische Produkte.

JA-KAM-PLA

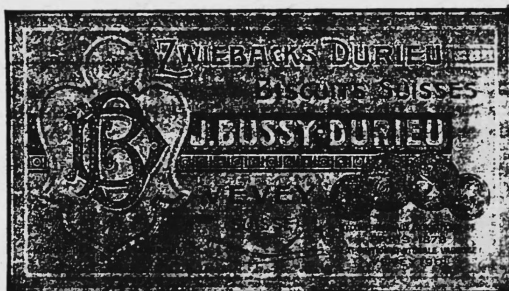
Nr. 109797. Hinterlegungsdatum: 13. März 1945, 17 Uhr.
Albert Burger, Kapellgasse 10/12, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Waren-
angebe der Marke Nr. 58092. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 19. Januar 1945 an.

Juwelen, Gold- und Silberwaren, Uhren.



Nr. 109798. Date de dépôt: 14 mars 1945, 17¼ h.
Bussy-Durieu, Rue d'Italie 59, Vevey (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
n° 58623. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 14 mars 1945.

Craquelins, biscottes, zwiebacks et autres produits alimentaires.



Nr. 109799. Hinterlegungsdatum: 15. März 1945, 16 Uhr.
Otto Ebner, Bäckerstrasse 101, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58321. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1945 an.

Konfiserieartikel.



Nr. 109800. Hinterlegungsdatum: 14. März 1945, 19 Uhr.
The Quasi-Arc Company, Limited, Grosvenor House, Park Lane,
London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 58573. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 14. März 1945 an.

Elektroden, Elektrodenhalter, Schirme für Schweisser und Beobachter,
Abklopfhämmer.

Quasi-Arc

Nr. 109801. Date de dépôt: 15 mars 1945, 18 h.
Dittsheim et Cie, Fabriques Vulcain et Volta, Rue de la Paix 135, La
Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement
avec extension des produits de la marque n° 58700. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1945.

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure,
et parties des dits objets.

TOURING

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Erhebung über Importe von Trockenfrüchten, Nüssen und Fischkonserven zur allfälligen Festsetzung von Importkontingenten

(Mitgeteilt) Die «Cibaria» Schweizerische Zentralstelle der Lebensmittelimporteure, Laupenstrasse 19, Bern, führt im Einvernehmen mit den zuständigen Amtsstellen eine Erhebung über die Importe der nachstehenden Waren durch:

- Importe von Mandeln, Haselnüssen und Nüssen aller Art (ausgenommen Erdnüsse) in den Jahren 1936/38 und 1940/44;
- Importe von Trockenfrüchten aller Art in den Jahren 1940/44;
- Importe von Datteln und Feigen in den Jahren 1936/38;
- Importe von Fischkonserven aller Art in den Jahren 1940/44. (Die Importe in den Jahren 1936/38 sind schon im Oktober 1941 erhoben worden.)

Die Erhebungsformulare sind den der «Cibaria» bekannten Importeuren zugestellt worden mit der Bitte, die Angaben, wenn immer möglich, bis zum 15. April 1945 zu geben. Firmen, die noch keine Formulare erhalten haben, werden eingeladen, solche bei der «Cibaria» einzufordern.

Der Berechnungsmodus der Kontingente wird erst festgesetzt, wenn das Ergebnis der genannten Erhebung vorliegt. 77. 4. 4. 45.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 29. März 1945 — Situation au 29 mars 1945

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		Changement depuis la dernière situation	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or	4 639 215 686.45	+	41 946 145.50
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	109 586 967.07		
andere — autres	2 104 745.15	+	4 261 916.94
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	85 376 860.23		
Schatzanweisungen — Rescriptions	250 000 000.00	+	25 779 965.90
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—		—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	15 529 543.02	+	498 838.26
andere Lombardv. — autres avances sur nant.	—		—
6. Wertschriften — Titres	63 767 309.75	—	522 348.35
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	4 622 166.29	—	2 480 767.47
8. Sonstige Aktiven — Autres postes du passif	12 769 815.10	+	1 665 423.89
Zusammen — Total	5 182 973 093.06		

Passiven — Passif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		Changement depuis la dernière situation	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	42 000 000.00		
2. Notenumlauf — Billets en circulation	3 563 754 935.00	+	95 800 390.00
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 333 194 041.41	—	26 153 758.53
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	244 024 116.65	+	1 502 543.20
Zusammen — Total	5 182 973 093.06		

Diskontsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936 | Lombardzins 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avance 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936

77. 4. 4. 45.

Postschekverkehr — Chèques postaux

Beiträge — Adhésions

Adelboden: Klopfenstein, Albert, Malergeschäft, III 17610. Almens: Evangelische Kirchgemeinde (Kirchenrenovation), X 5283. Ambrì: Amministrazione stabil, Ditta Croce, eredi fu A., X 14 4040. Amriswil: Vogt, W., Kleiderhaus, VIII 3317. Ardon: Frossard fils, Albert, appareilleur, II 3045. — Frossard, Germain, ferblanterie-couverture, II 3040. Ascona: Azienda agricola della «Terreni alla Maggia S.A.», succursale di Ascona, X 13820. — Fisarmonicaisti asconesi, X 13827. Baden: Assistenza Italiana, Colonia Libera, VI 7038. Basel: Argion A.G., V 18220. — Celluba A.G. für Zelluloidwaren, V 11575. — Gylhr-Daunmeyer, Joh., V 18223. — Hunziker-Traub, W., Parkettgeschäft, V 18218. — Krähenbühl-Ganz, Hans Rud., V 18224. — Schild, E., «Schlo»-Fabrikate Brien, Verkaufsstelle Basel, V 18221. — Schweizerischer Landesverband für Leibesübungen, Sport-Toto-Sondervertheber zugunsten der Schweizer Spende, V 18201. — Suter, L., Mobilen-Kredit, V 18225. — Szaja, J., Mass- und Bagel-Atelier, V 18226. — Wago A.G., V 16462. Baso-Nendaz: Eglise paroissiale de Baso-Nendaz, X 3049. Belfaux: Angeloz, Bernard-Honoré, fabrication de sacs, IIa 3012. Bellinzona: Rusca, Piero, avv., studio commerciale, X 13821. — SEV. Unione operai del deposito di Biasca e Bellinzona, X 13823. Benken (Basel-Land): Christlich-soziale Kranken- und Unfallkassen der Schweiz, Sektion Biel-Benken, V 18219. Bern: Association des Vieux-Stelliens bernois, comité du cinquantenaire, Bern, III 17029. — Breitenstein, Jacques, Kaufmann, III 17616. — Christlicher Metallarbeiterverband, Sektion Bern, III 17607. — Elternverein vom Kindergarten Zähringerstrasse, III 17602. — Gruebler, Werner, «VEDO»-Glaskunstliche Neuheiten, III 17620. — Jost, Hans W., Erfindungen, III 17617. — Schellenberg, Rudolf, Radiotechniker, III 17632. — Simon, Alfred, Parfümerie «Classique», III 17605. — Sooder, Adolf, Reklame- und Akquisitionsbureau, III 15766. — «Union gewerbmässiger Autotransporteure» (UGA), III 8646. — Waldvogel, Paul, Elektrotechniker, III 17633. Biel: Allemand, D.-A., Ingenieur diplômé, IVa 5176. — Gerber, H. und W., Verlag, IVa 5175. — Geser & Cie., Herrenkonfektion und Mass, confection et travail sur mesure, IVa 5174. — Schatz, Ch. André, architecte, IVa 5177. Bramois: Berthod, Marcel, bois et transports, IIc 3037. Brlg: Garage Ch. Alder, IIc 2454. Brugg (Aargau): Borel, André, V 17064. Bulle: Secours aux enfants victimes de la guerre, sous-section de Bulle, IIa 3011. Bünen: Huber-Zimmerli, R., VI 3691. Cademario: Comune, imposta assistenza, X 14 036. Canobbio: Comune, imposta assistenza pubblica, X 14 034. Champéry: Téléphoneur Champéry-Planachaud S.A., II 12165. Châteaude-Dix: Bernasconi-Bovay, Marius, gypserie-peinture, II 12217. Chur: Ziviler Frauenhilfsdienst, Abteilung Hüftstrupp, Chur, X 5286. Contney: Fumeaux frères, agence agricole, IIc 3047. Dagmersellen: Schlenger, E., elektromechanische Werkstätte, VII 11158. Davos-Platz: Internationaler Schlittschuhklub Davos, Sekretariat, X 5278. — Schweizer Eislaufer-Verband, Sekretariat, X 5277. Dietikon: Sturzenegger, Ulrich, Agentur der Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerchaden, VII 35217. Dittikon: Höher, Oskar, Schilder-Vertrieb, VII 35225. Dirmatten: Bez, Sam., Gartenbau, III 17625. Domat/Em: Organisationskomitee des Ostschweizerischen Tambouren-Jubiläumfestes, X 5268. Emmen: Messerli-Hirt, Peter, Flugzeugtechniker, VII 11184. La Forclaz (Vaud): Société de Jeunesse, IIb 2504. Frunefeld: Gesellschaft für Musik und Literatur, Theaterkassen, VIIc 3333. Freiburg: Cartel des organisations chrétiennes sociales du canton de Fribourg, partie française, IIa 3013. — Widmer, Jean, comptable, IIa 3008. Genève: Besson, Marcel, représentations, La Chapelle-sur-Carouge, I 9848. — Deillon, Léon, eaux gazeuses, I 9845. — Duparc-Varga, Frederica, M^{me}, modes, I 9883. — Dutruit, Alfred, dépannage-radio, I 9847. — Equipe de secours néerlandais en Europe centrale, I 9843. — Fehr, Edgar, produits alimentaires «Prodaco», I 9853. — Lenthion, Etienne, éditions du parti du travail, I 9850. — Münzhuher, Alphons, I 9853. — Reiser, Joseph, Dr., I 9851. — Schneider, Paul, mécanicien sur machines à écrire, I 9837. — Vetter, Willie, architecte, I 9838. — «Vannes économiques», V. Lapertosa, I 9849. — Wiederkeller, Arthur, I 9844. Glarus: Stadtschützengesellschaft, IXa 520. Graugues: Emery, Gérard, notaire, IIc 3034. — Syndicat d'élevage de la race d'Hérans, IIc 1524. Grongröls: Gemeindevverwaltung, IIc 3052. Grono: Belletti, Francesco, X 13829. Gstaad: Bettler-Hetli, G., Tuchwaren und Konfektion, III 928. Gmüden: Stämpfli, Rudolf, Gipser- und Malergeschäft, III 17622.

Horgen: Guthausen & Herzog, Hoch- und Tiefbau, VIII 35208. Hüttwilen: Ammann, Ernst, Schmiede und Eisenwaren, VIIIc 3319. Interlaken: Ferienkassen des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Interlaken und Umgebung, III 17614. Kandersteg: Honegger, Hans, III 17619. Killeberg (Zürich): Muggli-Bickel, Heinrich, VIII 35210. Klosters: Tschalär, Georg, X 5261. Krauchthal: Rölthli-Berger, Hans, Uhren, Bijouterie, III 17612. Kreuzlingen: Gartenmann, Albert, Radiotechniker, Postfach, VIIIc 3318. — Kolping-Krankenkasse, Sektion Kreuzlingen, VIIIc 3322. Kriens: Enz, Hans, Molkereiangestellter, VII 11180. — Koch-Fleischlin, Wilh., Versicherungsbeamter, VII 11187. Lamone: Balerna, Ezio, mobili, serramenti, X 14 031. Lausanne: Brot, André, biscuiterie, II 12219. — Cartier, Paul, agence commerciale, II 12180. — Chambaz, Fernande, M^{me}, II 12196. — Cordey, Roland, tailleur, II 12205. — Jaton, Emile, M^{me}, II 12223. — Laboratoire de produits «Caramel», O. Haller, II 12206. — Lambelet, André, architecte, II 12192. — Obsner, J., boucherie-charcuterie, II 12203. — Pointet, Léon, coiffeur, II 12209. — Salle des ventes Mauborget, P.-H. Veyre, II 12159. — Schleppl, Charles, II 12214. — Schwed, Robert, II 12213. — Société immobilière Immeuble Cédre-Vinet S.A., II 12198. — Société immobilière Sirène-Lausanne S.A., II 12194. — Studio «Marpège», A. Mazzone et G. Perrin, II 12202. — Tommasini-Risse, Joseph, pierre et marbre, II 12221. — Verraires, Pierre, II 12216. — Zwahlen, Henri, professeur, II 12207. Lunas: Dill-Thommen, E., V 18222. Leuk: Marty, Joseph, Versand und Vertretungen Thel/Leuk, IIc 3044. Leuzigen: Weldel, Walter, Nähmaschinen, Leuzigen, Va 2717. Leysin: Chevalley, Adrienne, M^{me}, clinique manufacture, IIb 2502. Locarno: Società liberale «Pro Muralt», Muralt, X 13823. Lugano: Amministrazione casse vacanze, ramo pittura verniciatura, tappezzeria del cantone Ticino, X 14 389. — Federazione bocciofila, Ceresio, X 14 032. — Giudicatoria di pace, circolo di Vezia, X 14 043. — Mancini, Ambrogio, mobili, serramenti, X 14 042. — Sautter-Badaracco, Riccardo, V 18210. — Società cooperativa, Casa nostra, X 14 030. Luzern: Abegg, Ernst, Vertreter, VII 11182. — Alt-Helvetia Monacensis, VII 11181. — Bossard & Co. A., Schürzenfabrikation, VII 8300. Lyss: Bauntenrechnung «Bietgenbach», Werner Kästli und E. und J. Marti's Söhne, IVa 5172. Mauensee: Gütersammlungs-Gesellschaft, VII 11154. Melinier: Salliet et fils, Louis, maréchaux-ferrants, Le Carre, I 9835. Mendrisio: Torriani, Enrico, pittore decoratore, X 14 035. Menziken: Wirz, E., Südrichthe, Delikatessen, Getränke, Landesprodukte en détail, en gros, VI 7012. Montanavermün: Aeschlimann, Arthur, horlogerie, IIc 3038. Monthey: Classe 1900, IIc 3046. — Cours de guides de montagne 1945, section Monte-Rosa, IIc 1482. — Réunion des sections romandes du CAS, à Champéry, IIc 933. — Syndicat des marchands de bétail du Valais, IIc 1775. Montreux: Artisanat serrurerie, Alb. Nicolauz père, IIb 2500. — Cliné-Editions, IIb 2506. — Contemporains 1916, IIb 2501. — Pilliod, G., Dr., Laboratoire d'analyse clinique, IIb 2499. Mund: Gemeinde Mund, IIc 3016. Murten: Glaume, M., droguiste, produits chimiques et techniques, denrées coloniales, Montiller, IIa 2953. Nidfels: Landolt, K., Dr., Tierarzt, IXa 1660. Niederbipp: Riedi-Messeri, L., Frau, IIa 1516. Nürensdorf: Landwirtschaftliche Genossenschaft Nürensdorf, VIIIb 3786. Nyon: Hähnen, Marcel, triperie, I 9834. Olten: Heim, Hans, VI 7059. Orbe: Cochet, Jules, II 12199. Papiermühle bei Bern: Sommer, Hans, Bäcker, Konditor, III 17630. Payerne: Hiltz, P., Instr.-Of. d. Fl., III 17588. — Perniel, Valdo, entreprise de carrelage et revêtement, II 12193. Porrentruy: Contemporains de 1905, IVa 5169. — Ramseyer-Gisiger, Max, restaurant international, IVa 5170. Pregassona: Banchini, Simone, X 14 033. Pully: Moreillon, Roger, représentant, II 12222. Renens (Vaud): Cercle éducatif et culturel, II 12208. Riddes: Rémondouaz, Germaine, M^{me}, IIc 1972. Riva San Vitale: Comune, imposta assistenza, X 14 038. Romont (Fribourg): Ludwig, P., Dr., vétérinaire, IIa 3007. Roveredo (Mesolcina): Nicola, Germano, X 13824. Russikon: Schappi, Willy, Kaufmann, VII 35227. St-Maurice: Groupement des cinémas du Valais, IIc 3043. St-Niklausen (Luzern): Bucher, Xaver, Kaufmann, VII 11183. St-Ursanne: Association des industriels «ROBE» IVa 5171. St-Vittore: Società di frutticoltura, XI 3790. Safenwil: Selter, E., Buchbinderei, Druckerei und Cartonnagen, vorm. A. Scheurmann, VI 6987. Salorno: Eredi fu Giovanni Lura, X 14 037. La Sarraz: Develley, B., veuve, boucherie-charcuterie, II 12210. Saxons: Société fédérale de gymnastique «Espérance», IIc 3048. Sehlthausen: Beck & Cie., Alfred, VIIa 1800. — Claus, W., dipl. Elektroinstallateur, VIIa 2266. — Hässig, Bruno, VIIa 2819. Sehlers: Freiwillige Krankenkasse, X 5282. Schmiedrue: Goldenberger, Ad., Verwalter, VI 7062. Schöftland: Baumgartner-Tobler, Max, Kaufmann, VI 7054. Selwanden (Glarus): Kiener, A., Karten-Verlag, IXa 1659. Semnach-Stadt: Artillerieverein, VII 11185. Le Sentier: Meylan, Rosa, M^{me}, II 12215. Sierre: Contemporains de 1900 de Sierre et environs, IIc 1845. — Eigenheer, Willy, architecte, IIc 3039. Silenen: Waldverwaltung, VII 11170. Sion: Electra S.A., IIc 3050. — Eschmann, J., Charles, atelier spécial de réparation pour machines à écrire et à calculer, IIc 1487. — Quarroz, Joseph-Valentin, IIc 3032. — Richard, René, boulangerie-pâtisserie, IIc 2231. — Société des anciens élèves de Châteauneuf, IIc 3035. — Udrisard, Elie, vins en gros, IIc 3041. — Zanoli, Ernest, épicerie, IIc 1865. Solothurn: Römisch-katholische Kirchgemeinden des Kantons Solothurn, Va 2718. — Werkzeugmaschinenfabrik Solothurn A.G., Va 1163. Stettisburg-Dorf: Dubach-Joh., Kleiderfabrikation, III 17608. Steg (Tessin): Brandenberger, W., Staatsförster, Strahlegg, VIIIb 3791. Sur: Viehverversicherungsanstalt Sur, X 5276. Sursee: Delegiertenversammlung des Schweizerischen Schuhmachereimeisterverbandes, VII 11189. — Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Sursee, VII 11193. Tenero: Cassa comunale di compensazione Tenero-Contrà, X 13811. Thun: Bähler-Frank, Chr., III 17609. Tramelan: Augsburger, Walter, bracelets cuir, IVa 5173. Uster: Methodistische Kirche Uster, VIII 35233. Vallorbe: Eglise nationale, paroisse de Vallorbe-Ballaigues, II 12160. Vernayaz: Société d'agriculture de Vernayaz, IIc 3036. Versoix: Hausheer, Carlo, pensionato FF, X 13828. Vevey: Concours fédéraux de tir au petit calibre 1945, IIb 2202. — Ganty, Charles, IIb 2498. — Fornera, O.-R., directeur, IIb 2505. Vignanello: Rosselli & Catenazzi, macelleria, X 14 039. Villa Luganese: Guardia Luigi Rossi, X 14 041. Villeneuve: Hoire de François Delay, IIb 2503. Visp: Centintetta, Rudolf und Raymond, Pferde-, Maultier- und Schweinehandlung, IIc 2981. Watt (Zürich): Schwarz, Jakob, Baugeschäft, VIII 35218. Wiesendangen: Peter-Held, Emil, Lindenhof, VIIb 3785. Willisau: Brogli-Bühler, J., Vertretungen, VII 11190. — Fessler, Franz-Eier, Geflügel und Landesprodukte, VII 11179. Winterthur: Brauerei Feldschlösschen, Depot Winterthur, VIIIb 308. — Felber, C., dipl. Ing., VIIIb 374. — Frei, Konrad, elektrische Unternehmungen, VIIIb 3781. — Hengstler, H., jun., Atelier für Schaufensterdekoration, VIIb 3789. — Stamm, Alfred, Dr., Rechtsanwält, VIIb 1918. — Wicky, Paul, Zeichner, VIIIb 3790. Zenneggen: Kenzelmann, Josef, Pension Alpenblick, IIc 1599. Zofingen: Wehrverein, VI 7040. Zug: Brunner, Werner, Kaufmann, VIII 35209. Zürich: Bader, Rudolf, Radio-Reparatur-Service, VIII 35216. — Baumann, Paul, «Löwen-Verlag», VIII 35206. — Baur, Heinrich, alt Malermeister, VII 35214. — Bureau für klimatische Bauten, Federico Venosta, VIII 35219. — Diethelm, Adolph, Fachgeschäft für Buchführungsmaterial, VIII 85212. — Erlacher, V., Corsetfabrik, VII 17517. — Fahrni, Otto, und A. Füllemann, Mundharmonikas, VIII 35203. — Felix, Emil, dipl. Maschinen-techniker, VIII 35221. — Fischer, Eugen, mechanische Ban- und Möbelschreinerei, VII 22113. — Fleckenstein-Leuzinger, Ernst, Versicherungsbureau, VII 26875. — Fritschl, Ernst, mechanische Konstruktionswerkstätten, VII 35223. — Fröhlich, J. Emil, Puppenfabrikation, VIII 35204. — Haefliger, A. und H., «Gloria»-Produkte, VII 35207. — Isler, Fabrikation von und Handel mit Damen-Maschinenkonfektion, VII 23762. — Keller-Paul, Albert, VII 24329. — Landolt-Wäger, Otilie, Brennmaterialien, VII 35224. — Leemann, I. Elizabeth, Frau, VII 18701. — Legler, Friedrich A., Dr., VIII 35157. — Levy, Jacques, Massengeschäft, VIII 35211. — Murbach & Co., Präzisions- und Messinstrumente, VIII 35220. — Personalfürsorgeanstalt der Firma Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., VIII 2163. — Pfister, Adolf, Webereiprodukte, VII 35228. — «La Pochette» — «Modespiegel» (Stauffacherhaus AG.), VII 22016. — Pünter, W.A., «ADORA», VII 35235. — Schneider, W., kosmetische Produkte, VII 35957. — Schumacher, Jean, English Tailor, VIII 35191. — Schweizerischer katholischer Gesellenverein, Kolpingsspende für die Kriegsgeschädigten, VII 18984. — Steinemann, Waldeimar, Dr. jur., VII 35222. — Ulrich, Fridolin, Oelgemälde, VII 35236. — Unabhängige Ferienkassen für das Hoch- und Tiefbaugewerbe der Schweiz, VII 35184. — Venosta, Federico, Bureau für klimatische Bauten, VIII 35219. — Weiss, Hans, Café Rialto, VIII 35242. — Zimmermann, Max, Konditor, VIII 35239. Zweidlen (Zürich): Gut, Hans, chemisch-technische Produkte, Reinigungsmittel, VIII 35226.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Gewissenhafter und erfahrener

Kaufmann

in den 40er Jahren, mit langjähriger Auslandspraxis (leitende Stellungen), beste Umgangsformen, rasche Auffassungsgabe, gewandt im geschäftlichen Verkehr, sucht neues Tätigkeitsfeld in fortschrittlichem Handels- oder Industrieunternehmen, öffentlicher Verwaltung oder Verband.

Bildung: Gymnasium u. Handelshochschule (Diplom). Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch in Wort und Schrift. Ausgezeichnete Allgemeinbildung.

Zuschriften erbeten unter Chiffre OFA 1219 B an Orell-Füssli-Annoneen AG., Bern. OFB 7

Réparations

de wagons de chemins de fer

On cherche ateliers Industriels susceptibles de réparer en totalité ou en partie (mécanique sauf les essieux et les roues) carrosserie (partie bois) des wagons de chemins de fer étrangers.

Les matières premières nécessaires seraient fournies.

Faire offre en spécifiant le genre de réparations pouvant être effectuées, importance de l'atelier, et s'il est raccordé à la voie, sous chiffre Hab 237-1 à Publicitas Berne.

Voyez donc
les services que
rendent

une comptabilité à décalque
USTERA
et le fichier Ustera à fiches
échelonnées

Foire de Bâle: stand 92, halle I

E. KELLER SA., USTER

Fabrique de registres,
comptabilité à décalque «Ustera»,
fichiers, installations
d'archives

La nouvelle Comptabilité privée

contenant caisse, journal, contrôle des titres, inventaire du portefeuille, comptes courants, comptes bancaires et divers, à feuillets mobiles en couverture simili-cuir noir à 4 anneaux,

simple et pratique.

mise à jour pour faciliter la déclaration des impôts.

Prix: complet 24 fr.

Demandez s. v. p. prospectus 386 et feuillets avec modèle.



Vente de matériaux de construction

Sous l'autorité de Me Chs Girard, notaire, commissaire au concordat de

Gay Raymond,

matériaux de construction, à Martigny-Ville, des enchères publiques, au plus offrant, auront lieu le 12 avril 1945, dès 9 heures, à l'ancien Hôtel Clerc, à Martigny-Ville, en vue de la vente de tous les matériaux des dépôts, comprenant notamment des tuyaux de ciment, des briques, des mandrins, du carton bitumé, des planches de liège, des lavoirs, des catelles, etc.

Des meubles de bureau, une voiture Lincoln seront également mis en vente, ainsi qu'un baraquement de 5 s/13 m sis à la gare CFF., à un pan, couvert en tules.

Des offres globales pourront être prises en considération. Il sera laissé aux enchérisseurs le temps nécessaire au contrôle de l'inventaire.

Aucune réclamation ne sera plus admise après l'adjudication.

Taxe d'inventaire: fr. 30 000.

Paiement au comptant plus ICA.

Martigny, le 28 mars 1945.

Chs Girard.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS

Elisabethenstrasse 43, Basel

Ab 3. April 1945 gelangen pro Subunit zur Auszahlung:
SWISSVALOR, Serie «A», gegen Coupon Nr. 18, brutto Fr. —.8360¹

Abzug für:

Couponsteuer	Fr. —.0380
Quellenwehrsteuer (Erträge 1944)	„ —.0194 ²
Verrechnungssteuer	„ —.1786 = Totaler Abzug „ —.2360
	Nettoausschüttung Fr. —.60

¹ Unter Berücksichtigung der in den Jahren 1944 und 1945 verschiedenen Verrechnungssteuersätze sind für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches als Bruttobetrag Fr. —.7144 maßgebend.

² Die Quellenwehrsteuer ist für die im Jahre 1944 eingegangenen Erträge auf einen Bruttobetrag von Fr. —.388 entrichtet worden.

Allgemeine Zertifikate «A» } Die Ertragsausschüttung erfolgt am 1. Ok-
Allgemeine Zertifikate «B» } tober 1945 für eine Ertragsperiode von
12 Monaten. 143-2

ZAHLSTELLE:

Schweizerische Bankgesellschaft, Basel und ihre sämtlichen Sätze und Niederlassungen.

Demandez à la FOSC.
des numéros-spécimens
de la «Vie économique»



Gebrauchte, gut erhaltene

Adressier- maschine

äusserst günstig zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre R 3831 Q an Publicitas Bern.

28-jähriger Kaufmann, tüchtig und initiativ,
sucht Stelle

auf Bureau (keine Buchhaltung). Deutsch und Französisch. Platz Basel oder Zürich. Aktive Beteiligung an gut fundiertem Geschäft, evtl. spätere Übernahme erwünscht. Offerten erbeten unter Chiffre W 51893 Q an Publicitas Basel.

SOCIÉTÉ DE PARTICIPATIONS ET DE GESTIONS SA., FRIBOURG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mardi 17 avril 1945, à 11 heures, au siège de la société, à Fribourg.

Ordre du jour: 1. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1943/44; rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; décharge à l'administration. — 2. Election du conseil d'administration. — 3. Election du commissaire-vérificateur pour l'exercice 1944/45.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur ainsi que celui du conseil d'administration sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue St-Pierre 12, à Fribourg, à partir de ce jour. L 79

Fribourg, le 3 avril 1945.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Grand Hotel St. Moritz

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

einberufen, und zwar auf Dienstag den 24. April 1945, nachmittags 14 Uhr, in das Posthotel nach St. Moritz.

TRAKTANDEN:

1. Jahresabschluss (Jahresrechnung und Bilanz) per 30. April 1944.

2. Bericht betreffend Brandschadenvergütung.

Ch 24

St. Moritz, den 3. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Drahtseilbahngesellschaft Rheineck-Walzenhausen

Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 24. April 1945, 16 Uhr 15, im Gasthaus zum Kreuz in Rheineck

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1944.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

3. Wahl des Verwaltungsrates.

4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz bis 23. April 1945 beim Betriebsbureau in Walzenhausen bezogen werden.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgegeben. G 45

Walzenhausen, den 4. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Zu kaufen gesucht

Johannisbrotkernmehl

Eilofferten mit Muster an

E. Bordin, Postfach Fraumünster 963, Zürich.

Z 106

Buchdruckerei «Ostschweiz» AG., St. Gallen

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag den 19. April 1945, nachmittags 3 1/2 Uhr, im «Casino» in St. Gallen

Traktanden: Protokoll, Jahresbericht, Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Errichtung einer Fürsorgestiftung für das Geschäftspersonal, statutarische Wahlen und Umfrage. G 44

St. Gallen, den 4. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

ATAG

ADMINISTRATIONS- UND TREUHAND-AG.

Zürich

Bahnhofstrasse 26, Telefon Nummer 23 57 00

Steuerberatung

Buchführungen